

Arriach



Gemeindeinformation

Nr. 08/2025 · September 2025

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Arriach

● Liebe Arriacherinnen und Arriacher, liebe Jugend, liebe Kinder!



Wie jeden Monat darf ich Sie auch diesmal über die aktuellen Ereignisse und Entwicklungen in unserer Gemeinde informieren.

Ein zentrales Highlight war unser Arbeitsgespräch im Amt der Kärntner Landesregierung mit unserem Gemeindereferenten, Herrn Landesrat Ing. Daniel Fellner. In diesem intensiven Austausch konnten wir den Entscheidungsträgern des Landes unsere aktuelle Situation

darlegen sowie unser Arbeitsprogramm für 2026 und teilweise bereits für 2027 präsentieren. Unser Konzept wurde als schlüssig und nachvollziehbar bewertet und die Arbeit der Verwaltung sowie der politischen Vertretung unserer Gemeinde wurde seitens des Landes ausdrücklich gelobt.

Im Zuge dieses Treffens konnten wir wichtige Projekte auf den Weg bringen:

- Die Finanzierung und Sanierung der Holzarena wurde genehmigt.
- Die Überdachung des Bauhofzubaues inklusive Finanzierung wurde ebenfalls fixiert.
- Ein Digitalisierungsprojekt wurde erarbeitet und zur Umsetzung freigegeben.
- Auch die Brückensanierungen, ein zentrales Thema, wurden positiv bewertet. Der Start erfolgt mit der Lehmbrücke, die mit rund € 690.000 finanziert wird. Die entsprechenden Beschlüsse wurden bereits von allen zuständigen Stellen – einschließlich des Gemeinderats – gefasst.



2. Vzbgm. Roland Unterköfler, LR Ing. Daniel Fellner, prov. Amtsleitung Mag. (FH) Andrea Maurer und Bgm. Gerald Ebner

Auch personell gibt es Neuigkeiten: Uns wurde ein umfassendes Personalpaket genehmigt, um die zukünftigen Aufgaben bewältigen zu können. Unsere bisherige Amtsleiterin, Frau Patricia Regenfelder, wird aus privaten und familiären Gründen nicht aus der Karenz zurückkehren. Wir danken ihr sehr

herzlich für ihren engagierten Einsatz für die Gemeinde Arriach und wünschen ihr und ihrer Familie alles erdenklich Gute für die Zukunft.

In den Sommermonaten durften wir Frau Hannah Grabner als Ferialpraktikantin bei uns begrüßen. Sie hat ihre Aufgaben mit großem Engagement und zur vollsten Zufriedenheit erfüllt. Wir hoffen, dass ihre Einblicke in die Gemeindeverwaltung einen positiven Einfluss auf ihren weiteren beruflichen Weg haben werden.



Bgm. Ebner mit Hannah Grabner, prov. Amtsleiterin Mag. (FH) Andrea Maurer und Finanzverwalterin Sandra Unterköfler

Auch ein Bürgermeister braucht einmal eine kurze Auszeit – und ich habe die Gelegenheit mit meiner Familie genutzt, unsere Partnergemeinde Wain zu besuchen. Es war, wie immer, ein schöner Aufenthalt, ganz im Sinne unserer gelebten Partnerschaft und gegenseitigen Verbundenheit.



Zum Abschluss wünsche ich Ihnen allen noch einige erholsame Sommertage, bevor wir mit frischem Elan in den Herbst und in unsere vielfältigen Aufgaben starten. Allen Schulanfängerinnen und Schulanfängern wünsche ich einen erfolgreichen Start und auch allen anderen Schülerinnen und Schülern ein erfreuliches neues Schuljahr.

Ein großer Wunsch ist für mich in Erfüllung gegangen: Nach zahlreichen Maßnahmen im Schulbereich ist unsere Volksschule nach aktuellem Stand wieder vierklassig. Auch der Kindergarten inklusive unserer Kinderbetreuungseinrichtung (KITA) ist voll ausgelastet.



GERLITZEN
ALPE 1.911m

FÜR DIE KOMMENDE WINTERSAISON 2025/26 SUCHEN WIR:

- LIFTBEDIENTSTETE (m/w/d)
- PARKPLATZDIENST (m/w/d)
- REINIGUNGSKRAFT (m/w/d)
- PISTENGERÄTEFAHRER (m/w/d)

Beschäftigungsmaß:
Vollzeit, Teilzeit und geringfügige Beschäftigung,
Sondervereinbarungen möglich

Bewerbung an:
office@gerlitz.com

Warum ? Wieso ? Weshalb? – Was Arriach bewegt

Trauerbeflaggung am Gemeindeamt

Die schwarze Flagge am Gemeindeamt wird nach klar definierten Kriterien gehisst. Dies geschieht bei allen verstorbenen Gemeinderäten, Vorständen und Bürgermeistern – einschließlich der Bürgermeister unserer Partnergemeinde Wain.

Ebenso erfolgt die Trauerbeflaggung bei langjährigen Mitarbeitern unserer Gemeinde, bei allen Ehrenbürgern, Ehrenringträgern sowie Trägern der Goldenen Wappennadel.

Darüber hinaus wird die schwarze Flagge bei allen amtierenden Regierungspolitikern auf Landes- und Bundesebene gesetzt. Auf Ersuchen der Landes- oder Bundesregierung kann ebenfalls Trauerbeflaggung angeordnet werden, wobei die letztendliche Entscheidung in diesem Fall beim amtierenden Bürgermeister liegt.

Ich wünsche uns allen einen gelungenen Schulstart und freue mich auf viele persönliche Begegnungen – hier bei uns im Herzen Kärntens.

Mit herzlichen Grüßen
Ihr Bürgermeister
Gerald Ebner

● Anpassung Sperrmülltarife

Der Müllhaushalt kann derzeit nicht kostendeckend geführt werden. Ein Faktor ist das Altstoffsammelzentrum. Daher musste in der GR-Sitzung vom 30. Juli 2025 als Erstmaßnahme eine Tarifierhöhung beschlossen werden.

Ab September 2025 werden die Sperrmülltarife wie folgt angepasst:

Sperrmüll und Altholz pro m ³ auf	€ 18,00
Bauschutt 100 kg auf	€ 18,00
Altacke und Altfarben 1 kg auf	€ 2,00
Ölfilter pro Stk. auf	€ 3,40

■ Impressum

Gemeindeinformation Arriach, Amtsblatt der Gemeinde Arriach. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Gerald Ebner, 9543 Arriach. Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Kasmanhuberstraße 2, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at



● Mitten im Leben!

Auch im Alter lebendig und selbstbestimmt!



Auch in diesem Herbst werden die Mitten im Leben Gruppenstunden weiter fortgeführt. In den 1 ½ Stunden gibt es für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer viel Spaß, viele verschiedene Übungen für unser Gedächtnis und auch für die Mobilisation des Körpers. Wir befassen uns in jeder Gruppenstunde mit einem neuen interessanten Thema und alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer bringen sich mit ihrer Lebenserfahrung ein. Jederzeit können neue Interessierte dazu kommen, es gibt keine Voraussetzung zur Teilnahme - außer Spaß an der Gemeinschaft. Die Gruppenstunden finden im 14-tägigen Rhythmus statt.

Der erste Termin ist am Montag, 6. Oktober 2025 um 14 Uhr im Arriach Sozialraum der Gemeinde Arriach.

Für Infos stehe ich jederzeit telefonisch zur Verfügung (Tel.0664 3226322).

Bitte Termin vormerken! Ich freue mich auf Euch!

Gruppenleiter Mitten im Leben und Arbeitskreisleiter Gesunde Gemeinde GR Friedhelm Ofner



● Falstaff-Guide 2025 – Gasthof „Alte Point“

Die „Alte-Point“ konnte auch diesmal wieder überzeugen und wurde im diesjährigen Falstaff Restaurant- & Gasthausguide mit 3 Gabeln ausgezeichnet. Mit beachtlichen 90 Punkten beschreibt der Guide diese gastronomische Top-Leistung wie folgt:

„Seit Jahrzehnten ein Garant für Regionalküche mit Tiefgang. Bernhard Trügler versteht sich bestens auf Kärntner Klassiker, genauso aber auch auf Spezialitäten aus dem Alpen-Adria-Raum. Sehr gute Weinkarte.“

Die Gemeinde Arriach gratuliert dem Wirtehepaar Claudia und Bernhard Trügler recht herzlich und ist sehr stolz einen Wirt dieser Qualität in der Gemeinde zu haben.





GLASEREI Niederdorfer
Ars Vitreus GmbH & Co KG
 Ossliacher Straße 30 | 9523 Villach-Landskron
 Tel. 04242/41758 | glaserei.niederdorfer@aon.at
www.glaserei.cc

● Danksagung Pfarrprovisor Mag. Sven Wege

Die Gemeinde Arriach bedankt sich bei Pfarrprovisor Mag. Sven Wege herzlichst für seine Tätigkeit in der Pfarre Arriach und wünscht alles erdenklich Gute für die Zukunft.



Renate Stromberger, Mag. Sven Wege, Jutta Peschaut und
I. Vzbm. Siegwald Platzner

● Qigong – Kurs der Wachse & Lebe Akademie

Die Wachse & Lebe Akademie, eine gemeinnützige Vereinigung, lehrt ab 16. 09. 2025 jeweils dienstags um 19.30 Uhr beim Stadtkramer Qigong. Qigong ist eine Jahrtausende alte Methode aus China, um die Lebensenergie in Fluß zu halten bzw. wieder ins fließen zu bringen. Es sind langsam fließende Bewegungen, Achtsamkeitsübungen in Harmonie mit der Atmung. Qigong pflegt die Anlagen. Einige Übungen waren ausschließlich den Kaisern Chinas vorbehalten um Sie gesund zu erhalten für ein langes Leben. Wir durften bei verschiedenen Lehrern Kenntnisse dieser großartigen Methode erlernen und vertiefen. Daher teilen wir unser erworbenes Wissen um es lebendig zu halten und das Wohlergehen der Mitmenschen zu fördern. Die ersten zwei Dienstage dienen dem ersten Kennenlernen und sind somit kostenfrei. Es gibt 40 Übungsabende zum Fördermitglieds- und Förderbeitrag von € 150,— Zum Üben bitte leichte und bequeme Kleidung mitnehmen, sowie ein Sitzkissen.

Anmeldung bitte unter: info@wul-bifo.at oder unter der Telefonnummer 0677 / 6242 1504



REISEZEIT




BUS-REISE-HIGHLIGHTS:

16. bis 19. September Radeln im schönen Ybbstal	€ 590,-
23. bis 25. September Malerische Wachau & das Kamptal	€ 550,-
13. bis 16. Oktober Südtirol & Schloss Trauttmansdorf uvm.	€ 579,-
25. Oktober bis 1. November Genusswandern auf Korsika	€ 1.799,-
27. bis 31. Oktober Die Perlen Dalmatiens	€ 679,-
28. bis 29. Oktober Familien-Tipp: Legoland Günzburg	€ 315,-
Herbst am Meer - Top Preis (Bus & Hotel)	
10.-13., 17.-20., 23.-26., 26.-29. Oktober ****Hotel Eden in Rovinj	ab € 350,-




Buchungen: ☎ 04246 / 3072
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

Preise für Mehrrastfahrten pro Person im Doppelzimmer.
 Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen von Bacher Reisen.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
 Aus Liebe zum Menschen.



Spende Blut.

www.gibdeinbestes.at

Dienstag, 30. September 2025

von 15:30 – 20:00 Uhr

Kommen Sie bitte spätestens 30 Minuten vor Ende der Blutspendeaktion

Volksschule Arriach

Blut spenden können Personen zwischen dem 15. und 70. Geburtstag, die gewisse gesundheitliche und gesetzlich festgelegte Kriterien erfüllen. Bitte bringen Sie einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis zur Blutspende mit.
 Weitere Infos: 0800 190 190



● Neues aus der „KLAR“

VORTRAG + EXKURSION

BORKENKÄFER + KLIMAFITTER WALD



Di, 30. Sept. 2025
09:00 - 12:00 Uhr
Gemeindeamt Arriach
(Arriach 43, 9543)

PROGRAMM:

09:00 - 10:00 Uhr
Vortrag mit Experte DI Zöschner

- Herausforderung Klimawandel und Zukunft der Waldwirtschaft
- Gefahr Borkenkäfer - Biologie und Management von Buchdrucker und Co.
- Bäuerliche Waldwirtschaft im Klimawandel - geht da noch was?

10:00 - 12:00 Uhr
Exkursion in einen angrenzenden Wald

Eintritt frei

„Dieses Projekt wird aus Mitteln des Klima- und Energiefonds gefördert und im Rahmen des Programms „KLAR Ossiacher See Gegend“ durchgeführt. Projektträger ist die RRM Regionalmanagement Mittelskärnten GmbH.“



HERBSTZEIT IST BAUMZEIT

Veranstaltungen zum Thema Baum
im September u. Oktober 2025



„Herbstzeit ist Baumzeit“. Wir laden herzlich zu unseren spannenden Veranstaltungen rund um Bäume, Streuobstwiesen und klimafitte Wälder ein.

TEILNAHME KOSTENLOS

* Bitte um Anmeldung unter 0564 12 76 796 oder jennifer.ploeschberger@mittelskaernten.at

**30. September | 09:00 - 12:00 Uhr** Vortrag und Exkursion*
BORKENKÄFER + KLIMAFITTER WALD
Wo: Gemeindeamt Arriach (Arriach 43, 9543)

**04. Oktober | 13:00 - 17:00 Uhr**
OBSTSORTENBESTIMMUNG & AUSSTELLUNG, STREUOBSTWIESE
Wo: FAST Ossiach (Ossiach 21, 9570)

**06. und 07. Oktober | 15:00 - 17:00 Uhr**
VERTEILAKTION OBSTBÄUME u. KLIMAFITTE WALDBÄUME - gratis
Wo: am 06.10. - Gemeindeamt Steindorf (10. Oktober Str. 1, 9551)
Wo: am 07.10. - Gemeindeamt Treffen (Marktplatz 2, 9521)

**29. Oktober | 09:30 - 12:00 Uhr ***
OBSTBAUM-SCHNITTKURS
Wo: „Gasthof Schöffmann“ (Ossiacher See Süduferstr. 4, 9523)

„Dieses Projekt wird aus Mitteln des Klima- und Energiefonds gefördert und im Rahmen des Programms „KLAR Ossiacher See Gegend“ durchgeführt. Projektträger ist die RRM Regionalmanagement Mittelskärnten GmbH.“



● Stellenausschreibung

LEITUNG DES INNEREN DIENSTES

Vollzeitanstellung 40 Wochenstunden, ehestmöglich

Gestalten Sie die Zukunft der Gemeinde Arriach – dem Mittelpunkt Kärntens! Arriach ist eine lebendige und serviceorientierte Gemeinde, die engagierte Führung sucht. Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, als Leiter:in des Inneren Dienstes Verantwortung zu übernehmen, unsere Verwaltung effizient weiterzuentwickeln und die Gemeinde aktiv mitzugestalten.

In dieser Funktion sichern Sie einen reibungslosen Verwaltungsbetrieb, begleiten wichtige Projekte und tragen wesentlich dazu bei, die Dienstleistungen für unsere Bürger:innen zu optimieren.

Hauptaufgaben in enger Zusammenarbeit mit dem Bürgermeister:

- Leitungsfunktion zur Gestaltung professioneller Verwaltungsstrukturen und -abläufe.
- Ansprechpartner für Bürgermeister, Gemeindeorgane und die Bevölkerung
- Verantwortung für die Vorbereitung, Erledigung und Umsetzung von Gemeindevorstands- und Gemeinderatsbeschlüssen.
- Führung und Dienstaufsicht über alle Dienststellen der Gemeinde.
- Planung, Koordination und Realisierung von Projekten und Bauvorhaben der Gemeinde.

Ihr Profil

- Erfolgreicher **Abschluss an einer Universität oder Fachhochschule** (Bachelor-Niveau) und **mindestens ein Jahr Berufspraxis** oder
- Abgeschlossene **Reifeprüfung** und eine **einschlägige berufliche Erfahrung** im Ausmaß von zumindest **fünf Jahren**
- Berufserfahrung im Gemeindedienst von Vorteil
- **österreichische Staatsbürgerschaft**

Was bieten wir Ihnen:

- **Leistungsgerechte Entlohnung** nach den Bestimmungen des K-GMG mit einem Bruttomonatsgehalt von min. € 4.561,92
- Die **Höhe des Urlaubsanspruches** ist abhängig vom Lebensalter (33 Werktage bereits ab dem 45. Lebensjahr)
- **Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten** zur persönlichen und beruflichen Entwicklung.
- **Abwechslungsreiche** und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Die Möglichkeit, eigene Ideen einzubringen und die Zukunft aktiv mitzugestalten.
- **Motiviertes Team** und angenehmes Arbeitsklima.

Wenn Sie eine anspruchsvolle Führungsposition in einem lebendigen Umfeld anstreben und dazu beitragen möchten, die Zukunft Gemeinde Arriach aktiv zu gestalten, laden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen online auf <https://bewerbung.cnc.gv.at> bis spätestens 07.09.2025 hoch.

Für diesbezügliche Fragen steht Ihnen das Gemeinde-Servicezentrum unter der Telefonnummer 0463 / 55 111 350 zur Verfügung.



7.10.2025
18:30 UHR
KULTURSAAL
AFRITZ
am See



GÜNSTIGER STROM AUS DER REGION.

MIT DER ENERGIE-GENOSSENSCHAFT
GEMEINSAM ZU MEHR ERSPARNIS.

WIR MACHT'S MÖGLICH.

RAIFFEISEN GESTALTET ZUKUNFT FÜR DIE REGION:

INFORMATIONEN-ABEND ZUM THEMA ENERGIE-GENOSSENSCHAFTEN

Seit Anfang des Jahres **explodieren die Netzgebühren** für Strom. Auch die Strompreisbremse ist Geschichte. Damit wurden der Erneuerbare-Förderbeitrag und die Elektrizitätsabgabe wieder eingeführt – **Strom wird immer teurer!** Gleichzeitig werden attraktive Einspeiseverträge gekündigt und Neuverträge können nur mehr mit wesentlich unattraktiveren Einspeisetarifen abgeschlossen werden!

Ihr Strompreis steigt? Ihre Einspeisevergütung sinkt?

Es gibt eine Lösung: TRETEN SIE EINER ENERGIE-GENOSSENSCHAFT BEI!

- ✓ **Niedrigere Stromkosten:** Nutzen Sie Strom aus Ihrer Region und sparen Sie Geld!
Der Strom aus einer Energie-Genossenschaft ist wesentlich günstiger.
- ✓ **Höhere Einspeisevergütung:** Verkaufen Sie überschüssigen Strom zu fairen Preisen!
- ✓ **Unabhängigkeit:** Machen Sie sich weniger abhängig von großen Energiekonzernen!
- ✓ **Nachhaltigkeit:** Fördern Sie erneuerbare Energie in Ihrer Umgebung!

Die Einsparung ist enorm und **jeder kann mitmachen:** Haushalte, Landwirte, Betriebe und Gastronomie. Wichtig! Egal ob man nur Strom bezieht / verbraucht oder mit einer eigenen Photovoltaik-Anlage Strom produziert und einliefert. Auch ohne eine eigene PV-Anlage profitieren Sie. In einer Energie-Genossenschaft versorgen sich Bürger gegenseitig mit Strom – unabhängig von den Preisen der großen Anbieter.

Die Teilnahme ist allen Gemeindebürger:innen möglich. Es ist keine Voraussetzung Raiffeisenkunde zu sein. Alle wichtigen Informationen rund um das Thema Energie-Genossenschaft wie beispielsweise Aufbau, Beitritt, Zukunftsfähigkeit und die damit verbunden Vorteile und Chancen erhalten Sie von unseren Experten am **Dienstag, 7. Oktober 2025 18:30 Uhr im Kultursaal in Afritz am See** bei einer **Infoveranstaltung**.

Anmeldungen bitte unter www.energie-genossenschaften.at sowie über den angeführten QR-Code.



Gemeinde
Arriach
Geografischer
Mittelpunkt Kärntens

**Raiffeisenbank
Wörthersee-Landskron-Gegendtal**





LEBENS.MITTEL.PUNKT

Leben im Mittelpunkt!ADEG ARRIACH

1. Langer Einkaufssamstag & 6. SEPTEMBER 2025 1. Schmankerltag

Am Samstag, den 6. September 2025 laden wir Dich nicht nur herzlich zu unserem ersten langen Einkaufssamstag, sondern auch zum ersten Schmankerltag mit regionalen Produzenten ein!

Schmankerltag am 6. September 2025 im LiM Arriach

Langer Einkaufssamstag – ADEG Arriach erstmals **bis 18:00 Uhr** geöffnet!

Ab 10:00 Uhr: **Triff regionale Produzenten mit Arriacher Produkten:**

Brote, Gemüse, Wurst, Pizza, Fisch, Eis und viel weiteres Gutes.

Das erwartet Dich:

- Lerne das LiM-Team persönlich kennen
- Kostproben von regionalen Produzenten
- Infos zu unserem Lieferanten-Netzwerk und der Gutscheinarbattaktion
- Erfahre alles rund um den neuen LiM Verein und werde Mitglied

**Komm vorbei,
kauf ein, genieße
regionale
Schmankerln –
wir freuen uns
auf Dich!**



www.lim-arriach.at

ADEG Arriach
LiM FlexCo
Arriach 43, A-9543 Arriach



04247 8509



adeg@lim-arriach.at



www.lim-arriach.at

Seit der Übernahme des Geschäftsbetriebes am 1. Juli 2025 durch die LiM FlexCo – LiM steht für Leben im Mittelpunkt – konnten wir schon viele unserer Ziele umsetzen:

Neue, längere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 06:00 – 18:00 Uhr, **Samstag:** 06:00 – 12:30 Uhr.

Regionale Vielfalt:

Alle bisherigen regionalen Lieferanten beliefern uns weiterhin. Außerdem konnten wir viele neue Partner gewinnen – und mit weiteren Produzenten sprechen wir bereits.

Gutscheinarbattaktion 2025:

Mit Deiner Teilnahme unterstützt Du unser Projekt in der Anfangsphase und profitierst 5 Jahre lang von attraktiven Rabatten! → Mitmachen kannst Du noch bis 6. September 2025. Dutzende Privatpersonen, Firmen und Vereine nutzen die einmalige Möglichkeit bereits. **Mehr Infos:** www.lim-arriach.at/rabattaktion/



● Nachruf zum Ableben von

Herrn Pfarrer iR Mag. Eckhard Fandrey,
verstorben am 5. August 2025

Eckhard Fandrey wurde am 3. September 1955 am Krummendeih in Niedersachsen geboren. Sein Vater war Messner und Organist sodass er schon sehr früh eine intensive Beziehung zur Evangelischen Landeskirche entwickelte.

1975 hat er maturiert und unmittelbar danach begonnen, Evangelische Theologie zu studieren. Zuerst an der freien Evangelisch-Theologischen Akademie und ab 1980 an der Uni in Basel.

Eckhard Fandrey kam 1982 als Lehrvikar nach Radenthein. 1984 legte er erfolgreich die Amtsprüfung ab und wurde zum Pfarrer in Radenthein gewählt. Nach weiteren Tätigkeiten in Leoben und Kapfenberg führte der Weg von Mag. Eckhard Fandrey 1992 als evangelischer Pfarrer nach Arriach, wo er mit seiner Gattin Irmgard die Wohnung im Pfarrhaus bezog. Wir haben Eckhard als einen stets aufrichtigen und geradlinigen Menschen kennengelernt, mit wachem und kritischem Geist, der auch immer den Mut hatte, Dinge anzusprechen, auch wenn mit Widerstand zu rechnen war.

In seiner 20-jährigen Amtszeit hat er viele Menschen seelsorglich begleitet, durch Religionsunterricht und Konfirmandenarbeit Jugendliche geprägt, neben den Gottesdiensten, den Festen im Kirchenjahr, unzählige Familienereignisse, wie Hochzeiten und Taufen feierlich gestaltet. Und er ist in manch schwerer Stunde den Arriacherinnen und Arriacher beige-standen und hat Trost und Kraft vermittelt.

Sein Wirken hatte auch positive Auswirkungen auf das gemeinschaftliche Dorfleben in Arriach. Bei zahlreichen Veranstaltungen und Jubiläen hat Pfr. Mag. Eckhard Fandrey im ökumenischen Sinne mit der Verkündigung des Evangeliums Menschen in ihrer haupt- und ehrenamtlichen Tätigkeit gestärkt und unterstützt.

Die Kontakte mit der politischen Gemeinde Arriach waren immer getragen von gegenseitigem Verständnis und immer darauf ausgerichtet eine Lösung herbeizuführen.

Für das Wirken und all das was Mag. Eckhard Fandrey in den 20 Jahren seiner Tätigkeit in unserer Gemeinde geleistet hat, wurde ihm auf Grund des einstimmigen Beschlusses des Gemeindevorstandes vom 19. Februar 2013 die Goldene Wappennadel der Gemeinde Arriach für besondere Verdienste verliehen.

Eine MS-Diagnose und die darauf resultierenden Folgen haben ihn bei allen seinen Aufgaben zusehends eingeschränkt, sodass er mit 1. April 2013 frühzeitig in den Ruhestand wechselte.

Die letzten Jahre verbrachte er im Pflegeheim der Diakonie in Villach und seine Frau Irmgard hat ihn bis zum Schluss liebevoll und mit Hingabe begleitet und betreut.





Summer Collection

by Hyundai



bis zu
€ 7.400,-*

Hyundai Superbonus
 bei Finanzierung inkl. Versicherung





INSTER Schon ab € 19.990,-* oder ab € 129,-* monatlich	i20 Schon ab € 13.990,-* oder ab € 69,-* monatlich	KONA Elektro Schon ab € 25.990,-* oder ab € 169,-* monatlich	TUCSON Schon ab € 26.990,-* oder ab € 159,-* monatlich
---	---	---	---

Holen Sie sich jetzt das Must-Have-Accessoires-Package „Finanzierung & Versicherung“ und profitieren Sie vom sensationellen Hyundai Superbonus! hyundai.at/summer-collection



MOTOR MAYERHOFER
 Villach, Triglavstr. 31, Tel. 04242/24867, www.motor-mayerhofer.at



*Aktion / Preise (inkl. Hersteller- & Händlerbeteiligung) gültig für Neuzugänge ab 01.07. - 30.09.2025 inkl. Zulassung bis 19.12.2025, gültig nur bei gleichzeitiger Abschluss einer Leasingfinanzierung über Deneal Leasing GmbH sowie Versicherung über GARANTA Versicherung AG Österreich. Angebot gültig für Privat- und Firmenkunden. Aktion / Preise beinhalten Modellabhängig bis zu € 7.400,- Hyundai Superbonus bestehend aus bis zu € 4.200,- Finanzierungsbonus, bis zu € 4.400,- Hyundai E-Mobilitätsbonus bei den E-Modellen. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines Hyundai-Versicherungs-Vorteils bestehend aus Kfz-Haftpflicht, Kasko- und Insassenunfallversicherung. Mindestlaufzeit 36 Monate. INSTER Smart Line (R5540): Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Deneal Leasing GmbH gem. § 5 VVG: Kaufpreis (Barzahlungsbasis inkl. MwSt. und aller jeweils gültigen Boni) € 19.990,- Anzahlung: € 5.997,- Restwert: € 11.494,81, Bearbeitungsgebühr: € 250,- (mitfinanziert), Rechtsgeschäftsgebühr: € 134,08, Provision an Vermittler: € 99,94 (mitfinanziert), Laufzeit: 48 Monate, Laufleistung: 15.000 km p.a., monatliche Rate: € 129,-, Sollzinssatz: 6,49 % p.a. variabel, effektiver Jahreszins: 7,84 % p.a., Gesamtleasingbetrag: € 13.993,-, Gesamtbetrag: € 23.897,89, INSTER: Stromverbrauch: 14,3 - 15,6 kWh/100 km, elektrische Reichweite: bis zu 370 km (49 kWh Batterie), i20: CO₂: 117 - 132 g/km, Verbrauch: 5,1 - 5,8 l/100 km, KONA Elektro: Stromverbrauch: 14,6 - 16,8 kWh/100 km, elektrische Reichweite: bis zu 510 km (65,4 kWh Batterie), TUCSON: CO₂: 134 - 162 g/km, Verbrauch: 5,1 - 7,1 l/100 km. Alle Werte nach WLTP. Die Reichweiten und die Verbräuche können abhängig von Straßenverhältnissen, Fahrtstil und Temperatur deutlich variieren. Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolabbildungen.



Wir suchen eine verlässliche Reinigungskraft

für unsere Zahnarztordination in Afritz am See
geringfügige Beschäftigung – 8 Stunden/Woche

Bei Interesse melden Sie sich bitte in der

Ordination Dr. Bernd Czermak
Dorfstraße 2, 9542 Afritz am See
Tel.: 04247/29757
Mail: office@zahnarzttafritz.at



Türen wieder neu und modern in nur einem Tag!

- ✓ Türen nie mehr streichen
- ✓ Modelle: Klassisch, Landhaus, Design
- ✓ Schonung von Umwelt u. Geldbeutel
- ✓ Kein Herausreißen, Dreck und Lärm
- ✓ Für alle Türen und Rahmen geeignet

PORTAS-Fachbetrieb

Thomas Münzer - Tischlermeister
Gerlitzenstr. 54 - 56 • 9521 Treffen

☎ 0 42 48/27 93

PORTAS
Europas Renovierer Nr. 1

Besuchen Sie unsere Ausstellung • www.muenzer.portas.at

FRISUREN

...ES IST DEIN HAAR *Krug*

Radenthein,
Spittal und Villach im **NEUKAUF**

„ALL-INCLUSIVE“ ...OHNE WENN UND ABER.

Waschen-Schneiden-Föhnen inkl. Dauerwelle
oder Farbe
oder Tönung **€119,90**
(Alle Strähntechniken ausgenommen)

Fragen Sie auch nach unserer „Big Deal“-Aktion!

www.frisuren-krug.at | Besuchen Sie uns auf  

Herzliche Einladung

Demenz Früherkennung Strategien für ein schöneres Älterwerden

Wir alle kennen Situationen aus unserem Alltag in denen wir kleine Dinge zu vergessen beginnen. Im Berufsleben sind wir stark unter Druck. Auch danach sollten wir nicht vergessen unser Gehirn weiterhin zu fordern.

Ob Mann oder Frau, alle sind herzlich eingeladen teilzunehmen und ungezwungen mitzumachen. Tipps und Tricks einzupacken, damit kleine Hoppalas im Alltagsleben besser gemeistert werden können.

Termin: Freitag, 03. Oktober 2025,
um 15 Uhr

Veranstaltungsort: Kultursaal der Gemeinde Afritz am See

Vortragende: Frau Herta Lindner

LAND  KÄRNTEN

● Informationen zum Schulbeginn 2025/26

Das neue Schuljahr beginnt am Montag, dem 8. September 2025. Treffpunkt ist für alle um 07.35 Uhr vor unserer Volksschule.

Nach der Klasseneinteilung gehen die Kinder mit Ihrer/m jeweiligen Lehrer/in in die Schule zur Standeskontrolle. Die Schulkinder der 1. Schulstufe werden dabei von den Eltern begleitet. Um 09.30 Uhr beginnen der Gottesdienst bzw. die Messe zum Schulanfang. Ich möchte dazu alle Kinder mit ihren Eltern und auch Großeltern sehr herzlich einladen! Die Kinder werden (mit den Erwachsenen) von den Lehrern zur jeweiligen Kirche gebracht. Um event. Wartezeiten der Begleitpersonen zu überbrücken, bietet unser Elternverein vor dem Schulgebäude Kaffee und Imbisse an! Die Schulbusse fahren im Anschluss an die Gottesdienste und sind für ca. 10.15 Uhr bestellt.

Ab Dienstag stundenplanmäßiger Unterricht!

Die Schulbusse fahren am Dienstag und Freitag nach dem Unterricht um 11.45 Uhr, am Mittwoch und Donnerstag um 12.40 Uhr. Alle weiteren Informationen und den endgültigen Stundenplan für das gesamte Schuljahr erhalten Sie in der ersten Schulwoche.

Ich wünsche allen einen guten Start sowie ein gesundes und erfolgreiches Schuljahr!

(Kurzfristige Änderungen des geplanten Ablaufs sind jederzeit möglich!)

Kramer Hermann Paul (Schulleiter)

● Herzliche Einladung zu den Yogastunden mit der Gesunden Gemeinde Arriach

Beginn am Donnerstag, den 9.10.2025 mit Yogalehrerin Bettina Olschowka im Turnsaal der Volksschule in Arriach. Wir starten voraussichtlich wieder mit zwei Gruppen, die Erste um 16.30 Uhr und die Folgende um 18.00 Uhr. Es werden wieder 10 Einheiten mit jeweils einer Dauer von 1 ½ Stunden angeboten. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme. Auch für Anfänger ist es möglich, in die Yoga Einheiten einzusteigen. Für alle Infos stehe ich jederzeit telefonisch zur Verfügung (Tel. 0664 3226322). Die Kosten richten sich nach der Teilnehmerzahl und betragen für die 10 Einheiten ca. € 130- bis € 140 pro Person.

*Für den Arbeitskreis
Gesunde Gemeinde Arriach
GR Friedhelm Ofner*





**IHR REGIONALER
MIELE KUNDENDIENST
IN KÄRNTEN**

— CENTER —
OLSACHER

Offizieller Partnerbetrieb

**REPARATUR
BONUS**

Repariert statt ausgetauscht.

SPITTAL
T +43 4782 420 00

VILLACH
T +43 4242 340 00

● MITEINANDER.REGIONAL.STARK - Aktuelles & Entwicklungen aus der Region Villach-Umland

Gemeinsame Planungswerkstatt für die Region Villach-Umland – Raum für neue Ideen

Am 25. Juni 2025 war die Region Villach-Umland Gastgeberin einer zukunftsweisenden Planungswerkstatt im Naturel Resort Oberaichwald. Der Prozess zur Erstellung regionaler Entwicklungsleitbilder (RELB) wird vom **Land Kärnten**, vertreten durch die Abteilungen 10 und 15, im Rahmen des Programms der Orts- und Regionalentwicklung (ORE) koordiniert. Ziel ist es, neue, strategische Grundlagen für die nachhaltige Entwicklung der Regionen Kärntens zu erarbeiten. Im ersten, überregionalen Teil der Veranstaltung erarbeiteten Vertreter:innen aus Politik, Verwaltung und Forschung gemeinsam die Grundzüge für eine zukunftsorientierte Raumplanung in der Region Villach-Umland. Nach der Begrüßung durch das Land Kärnten und einführenden Worten von Mag. Mag. (FH) Oskar Januschke zur Vision einer **resilienten, vernetzten und lebenswerten Region**, folgte eine fundierte **SWOT-Analyse** durch MMag. Eric Kirschner (Joanneum Research). Diese Analyse bildete die Grundlage für die anschließende interaktive Ideenwerkstatt.

Am **Nachmittag fand der Kreativprozess zur „Vorzeigeregion 2030 Stadt_Villach_Umland“** statt und stand ganz im Zeichen der **4. Planungswerkstatt zum Thema Tourismus & Erholungsraum**.



Am Foto: Teilnehmer:innen der 4. Planungswerkstatt mit Prozessbegleitung Mag. Mag. (FH) Oskar Januschke und LAG- und Regionalmanagerin Melanie Köfeler

Nach einem gemeinsamen Mittagessen begrüßte **Vizebürgermeister Alexander Linder** die Teilnehmer:innen, ehe das Projektteam – **Melanie Köfeler, Jessica Knapp, Dominik Ebenstreit** und **Oskar Januschke** – durch einen kreativen und dialogorientierten Arbeitsprozess führte.

In Arbeitsgruppen wurden **konkrete Maßnahmen, innovative Ideen sowie regionale Schwerpunkte** für eine zukunftsfähige Entwicklung der Region erarbeitet. Besonders hervorzuheben ist die **starke Beteiligung** aus sämtlichen Gemeinden der Region sowie die **aktive Mitwirkung zahlreicher Bürgermeister:innen, Amtsleiter:innen und regionaler Expert:innen**.

● Rock-the-Billy Kurs

Was ist Rock the Billy? Rock the Billy ist ein junges Tanzkonzept, welches den Trend in Richtung Swing-Tänze legt. Die Kombination aus Boogie Woogie, Rock'n'roll, Swing und Jazzabilly macht diese Form von Fitness zu einem einzigartigen Erlebnis. Rock the Billy ist Training, das Spaß macht und für jeden geeignet ist. Du trainierst deinen gesamten Körper ohne es wirklich zu merken. Egal ob Jung oder Alt, aktiver Tänzer oder Beginner, Rock the Billy ist für jeden geeignet, der gerne tanzt und Spaß an Sport und Musik findet.

KURSSTART: MI., 17. SEPTEMBER, Turnsaal der Volksschule Arriach

Kosten? Gratis Schnupperstunde - 10€ pro Einheit 90€ für den 10er - Block | **Wann?** mittwochs 19-20 Uhr

Ich freue mich auf Deine Anmeldung unter: 0676 / 7613322 Larissa Seymann

GARTENRAST.AT

Die besten Backhendl der Welt.*

*Gibt's mitten in den Nockbergen in der Nähe vom Millstätter See – das behaupten zumindest die vielen Stammgäste der Gartenrast!

gartenrast
DAS BESTE VOM HENDL

Radenthein/Untertweg
Gartenraststraße 9

Tisch-
reservierung:
Online oder
Tel. 04246/2017



Bundesministerium
Inneres



LAND KÄRNTEN
Abteilung 3



FÜR IHRE SICHERHEIT ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

in ganz Österreich am Samstag, 4. Oktober 2025, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probearm** durchgeführt.

DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE

SIRENENPROBE



WARNUNG



Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 4. Oktober nur Probearm!



ALARM



Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 4. Oktober nur Probearm!



ENTWARNUNG



Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 4. Oktober nur Probearm!



Begleitend zur Sirenenprobe wird auch das digitale Warnsystem **AT-Alert** bundesweit ausgesendet.

Nähere Informationen finden Sie unter www.at-alert.at



Geburtstage



90. Geburtstag Friedrich Ortner

Bgm. Gerald Ebner gratulierte Friedrich Ortner anlässlich seines 90. Geburtstages recht herzlich und überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.



40. Geburtstag 2. Vzbgm. Roland Unterköfler

Bgm. Gerald Ebner sowie GV Roswitha Reiner und 1. Vzbgm. Siegwald Platzner überbrachten 2. Vzbgm. Roland Unterköfler herzliche Glückwünsche der Gemeinde Arriach anlässlich seines 40. Geburtstages.

Veranstaltungskalender

02. September 2025	Notarsprechtag Gemeindeamt	11:00 Uhr
08. September 2025	Schulanfangsgottesdienst Evang. Kirche	09:30 Uhr
10. September 2025	Sprechstunde der Pflegekoordinatorin Claudia Hintermann Gemeindeamt	08:00 Uhr

KNEIPP-AKTIV-CLUB ARRIACH

Herzliche Einladung zu unseren Aktivitäten im September 2025:

17. September 2025	Wanderung Lammersdorfer Alm
27. September 2025	Tagesausflug nach Liebenfels

(Genaue Informationen über die App)



Bestattung Unschwarz Niederlassung Waldheimstraße 1a, Villach-Landskron



Bestattung
angenehm anders
www. UNSCHWARZ.at
MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0
E-Mail villach@unschwarz.eu

Weniger Papierkram – mehr Zeit für den Kunden

Bei den meisten Unternehmen ist es gleich: auf der Baustelle läuft's, aber sobald's um den Papierkram geht, wird's zäh. Kontoauszüge zusammensuchen, Rechnungen ausdrucken, Belege im Ordner ablegen – das frisst Zeit, die man besser beim Kunden oder in Projekte investiert.

So arbeiten wir mit unseren Kunden: die Bank schickt uns die Kontoauszüge direkt, ohne dass jemand etwas ausdrucken oder mailen muss. Eingangsrechnungen werden einfach mit dem Handy fotografiert oder vom PC hochgeladen – fertig. Ausgangsrechnungen? Die werden sowieso am Computer geschrieben und kommen mit ein paar Klicks direkt zu uns. Kein Ordnerschleppen, kein Zettelchaos. Wer zu uns kommt, kommt wegen Entscheidungen, nicht wegen Papierkram.

Der Vorteil: wenn wir zeitnah alles beisammenhaben, können wir sofort reagieren. So lassen sich Probleme oft lösen, bevor sie überhaupt entstehen – und es bleibt mehr Zeit für das Wesentliche. Viele Handwerker, die anfangs gemeint haben: „Na, das brauch ich nicht“, wollen heute nicht mehr anders arbeiten. Und wer will, kann seine wichtigsten Kennzahlen auch einfach am Handy haben – genau die Werte, die für den eigenen Betrieb wirklich zählen.

Weniger Zettel, weniger Aufwand – mehr Zeit für das, was wirklich zählt.

Und wie läuft's bei dir mit der Büroarbeit – bist du noch am Ordner schleppen und Saldenliste entziffern?

Klare Zahlen, klare Entscheidungen – weil ein starkes Unternehmen klare Finanzen braucht

Mag. Gertraud Wahrlich, Steuerberaterin

tributaria
STEUER- & UNTERNEHMENSBERATUNG

Tributaria Wirtschaftstreuhand GmbH | Pöllingerstraße 11 | A-9521 Treffen
T +43 (4248) 40 303 | buero@tributaria.at | www.tributaria.at

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at



Kärntner Linien
Wir verbinden.

UMSTEIGERTAGE

**Mit
Gewinnspiel**
Alle Infos online auf
kaerntner-linien.at

Wir kommen wieder!

Die Umsteigertage der Kärntner Linien machen es möglich – Nutze das gesamte Angebot von Bus und Bahn in Kärnten von **16. bis 22. September** völlig kostenfrei und überzeuge dich von den Vorteilen. Eine Initiative des Verkehrsverbundes Kärnten und des Mobilitätsreferates des Landes Kärnten.

Keine Anrechnung auf gültige Zeitkarten möglich. Gilt nicht für Sonderverkehre

www.kaerntner-linien.at